



**AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA**

**VNIVERSITAT
ID VALÈNCIA**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PER A LA
COOPERACIÓ EN LA CÀTEDRA MODEL
ECONÒMIC SOSTENIBLE DE VALÈNCIA
I ENTORN (CÀTEDRA MESVAL)**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE
EL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA Y LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PARA LA
COOPERACIÓN EN LA CÁTEDRA MODELO
ECONÓMICO SOSTENIBLE DE VALÈNCIA
Y ENTORNO (CÁTEDRA MESVAL)**

ES REUNIXEN

SE REÚNEN

D'una part, la Sra. Pilar Bernabé García, regidora de l'Àrea de Desenvolupament Innovador dels Sectors Econòmics i Ocupació, en representació de l'Ajuntament de València, de conformitat amb el que disposa l'article 124.4.a de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, assistida pel vicesecretari general d'esta corporació, el Sr. José Antonio Martínez Beltrán, en exercici de les funcions de fe pública.

D'una altra part, la Sra. Maria Vicenta Mestre Escrivà, rectora de la Universitat de València – Estudi General, en nom i representació d'esta institució, amb domicili social a l'avinguda de Blasco Ibáñez, núm. 13 (C.P. 46010), de València, i CIF núm. Q4618001D, que està legitimada per a este acte en virtut de l'article 94 dels estatuts de la Universitat de València, aprovats pel Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell (DOGV

De una parte, la Sra. Pilar Bernabé García, concejala del Área de Desarrollo Innovador de los Sectores Económicos y Ocupación, en representación del Ayuntamiento de València, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 124.4 a) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, asistida por el vicesecretario general de esta corporación, Sr. José Antonio Martínez Beltrán, en ejercicio de las funciones de fe pública.

De otra parte, Sra. María Vicenta Mestre Escrivà, rectora de la Universitat de València, Estudi General, con domicilio social en València, avda. Blasco Ibáñez número 13 (C.P. 46010) y con CIF: Q-4618001-D, actuando en nombre y representación de la misma, legitimada para este acto en virtud del artículo 94 de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell (DOGV

2004/8213), modificats pel Decret 45/2013, de 28 de març, del Consell (DOGV 2013/6994), i facultada a partir del seu nomenament mitjançant el Decret 41/2018, de 6 d'abril, del Consell (DOGV 2018/8270)

Les parts signants es reconeixen mútuament competència i capacitat legal suficients, d'acord amb la representació que exercixen, per a subscriure este conveni, la formalització del qual s'ha aprovat mitjançant l'acord de la Junta de Govern Local de data 11 de setembre de 2020.

Les dos entitats tenen objectius i interessos en l'àmbit econòmic, social, cultural i tecnològic.

L'Ajuntament de València i la Universitat de València a través de la Càtedra Model Econòmic Sostenible de València i Entorn tenen interès de promoure, desenvolupar i intensificar les relacions entre la Universitat de València i l'Ajuntament de València per a vigilar i transformar el model econòmic en el marc de ciutat atenent la diversitat dels seus agents econòmics i socials i amb el prisma de la governança, la innovació i la sostenibilitat –econòmica, social i ambiental–, la competitivitat, el benestar humà i la globalització.

La Universitat de València està interessada a col·laborar amb l'Ajuntament de València en el desenvolupament d'este tipus d'iniciatives, dirigides a reflexionar entorn del sistema econòmic actual i també del futur. Una col·laboració que es materialitza mitjançant el desenvolupament de les missions de l'entitat acadèmica: investigació, formació i transferència del coneixement.

Totes les parts estan interessades a continuar en 2020 amb la col·laboració en la Càtedra Model Econòmic Sostenible de València Entorn, constituïda per conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de València i la Universitat de València amb data 1 de desembre de 2017 i autoritzat per Consell de Govern de la Universitat de València de data 3 d'octubre de 2017, (ACGUV 235/2017). El Pla d'Activitats 2020 té com a propòsit el desenvolupament dels diversos eixos de treball plantejats en el conveni fundacional com a conseqüència de la seua missió, visió i valors. El conjunt d'activitats potencials a desenvolupar es configura entorn de les àrees de formació, investigació, transferència i divulgació. Les parts subscriuen este conveni d'acord amb estes

2004/8213), modificados por Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell (DOGV 2013/6994) y facultada a partir de su nombramiento por el Decreto 41/2018, de 6 de abril, del Consell (DOGV 2018/8270)

Las partes firmantes, se reconocen mutuamente competencia y capacidad legal suficiente, en las respectivas representaciones que ostentan, para la suscripción del presente convenio, cuya celebración ha sido aprobada mediante Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 11 de septiembre de 2020.

Ambas entidades tienen objetivos e intereses en el ámbito económico, social, cultural y tecnológico.

El Ayuntamiento de València y la Universitat de València a través de la Càtedra Modelo Económico Sostenible de València y entorno, tienen interés por promover, desarrollar e intensificar las relaciones entre la Universitat de València y el Ayuntamiento de València para la vigilancia y transformación del modelo económico en el marco de ciudad considerando la diversidad de sus agentes económicos y sociales y bajo el prisma de gobernanza, innovación, sostenibilidad –económica, social y ambiental–, competitividad, bienestar humano y globalización.

La Universitat de València está interesada en colaborar con el Ayuntamiento de València en el desarrollo de este tipo de iniciativas, dirigidas a reflexionar en torno al sistema económico actual así como el futuro. Una colaboración que se materializa mediante el desarrollo de las misiones de la entidad académica: investigación, formación y transferencia del conocimiento.

Todas las partes están interesadas en continuar en 2020 con la colaboración en la Càtedra Modelo Económico Sostenible de València Entorno, constituida por convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de València y la Universitat de València con fecha 1 de diciembre de 2017 y autorizado por Consejo de Gobierno de la Universitat de València de fecha 3 de octubre de 2017, (ACGUV 235/2017). El Plan de Actividades 2020 tiene como propósito el desarrollo de los diversos ejes de trabajo planteados en el convenio fundacional como consecuencia de su misión, visión y valores. El conjunto de actividades potenciales a desarrollar se configura en torno a las áreas de formación, investigación, transferencia y divulgación. Las partes suscriben este convenio de acuerdo con las siguientes



CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

És objecte del conveni establir la col·laboració entre l'Ajuntament de València i la Universitat de València per a coordinar accions adreçades a donar continuïtat a la Càtedra Model Econòmic Sostenible de València i Entorn (d'ara en avant la Càtedra MESVAL), a la Universitat de València.

La Càtedra MESVAL pretén promoure, desenvolupar i intensificar les relacions entre la Universitat de València i l'Ajuntament de València per a vigilar i transformar el model econòmic en el marc de ciutat atenent la diversitat dels seus agents econòmics i socials i amb el prisma de la governança, la innovació i la sostenibilitat –econòmica, social i ambiental–, la competitivitat, el benestar humà i la globalització.

La Càtedra MESVAL pretén ser una plataforma de diàleg entre la ciutat i el seu entorn econòmic, social, cultural i tecnològic des d'un enfocament interdisciplinari.

La Càtedra MESVAL busca constituir-se com a agent estratègic de la ciutat en la reflexió conjunta de maneres de pensar i de construir un model econòmic de desenvolupament sostenible de ciutat.

La Càtedra MESVAL considera un eix clau transferir als agents de l'ecosistema de la ciutat el coneixement que es genera en l'àmbit universitari a través de les seues activitats d'investigació, divulgació i publicació.

SEGONA. COL·LABORACIÓ DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

La Universitat de València realitzarà activitats formatives, culturals, d'investigació i projecció territorial orientades a les finalitats de la Càtedra MESVAL.

Els estudis, treballs i altres documents que s'elaboren en el marc d'esta càtedra s'han de posar a la disposició de l'Ajuntament de València.

La Càtedra MESVAL planteja tres eixos de treball:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

Es objeto del convenio establecer la colaboración entre el Ayuntamiento de València y la Universitat de València, para coordinar acciones dirigidas a dar continuidad, en la Universitat de València a la "Cátedra Modelo Económico Sostenible de València y Entorno" (en adelante La Cátedra MESVAL).

La Cátedra MESVAL pretende promover, desarrollar e intensificar las relaciones entre la Universitat de València y el Ayuntamiento de València para la vigilancia y transformación del modelo económico en el marco de ciudad considerando la diversidad de sus agentes económicos y sociales y bajo el prisma de gobernanza, innovación, sostenibilidad –económica, social y ambiental–, competitividad, bienestar humano y globalización.

La Cátedra MESVAL pretende ser plataforma de diálogo entre la ciudad y su entorno económico, social, cultural y tecnológico desde un enfoque interdisciplinar.

La Cátedra MESVAL busca constituirse como agente estratégico de la ciudad en la reflexión conjunta de modos de pensar y de construir un modelo económico de desarrollo sostenible de ciudad.

La Cátedra MESVAL considera eje clave transferir a los agentes del ecosistema de la ciudad el conocimiento generado en el ámbito universitario a través de sus actividades de investigación, divulgación y publicación.

SEGUNDA. COLABORACIÓN DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

La Universitat de València realizará actividades formativas, culturales, de investigación y proyección territorial orientadas a las finalidades de la Cátedra MESVAL.

Los estudios, trabajos y otros documentos que se elaboren en el marco de esta Cátedra se pondrán a disposición del Ayuntamiento de València

La Cátedra MESVAL plantea tres ejes de trabajo:

- **Eix 1.** Divulgació. La Càtedra MESVAL organitzarà regularment esdeveniments i publicacions de temàtiques d'interés per a estudiants, professionals, empresaris, institucions i ciutadania en general interessats en el model econòmic de desenvolupament sostenible de ciutat. Els esdeveniments i les publicacions han de tindre sempre una orientació pràctica i professional.
- **Eix 2.** Investigació. Desenvolupament d'un pla d'investigació propi enfocat a ampliar el coneixement sobre el model econòmic sostenible en el marc del pla d'activitats aprovat per la Comissió Mixta.
- **Eix 3.** Formació. Aproximar els reptes de la transformació del model econòmic valencià a les i els estudiants, professionals, empresàries i empresaris, institucions i ciutadania en general amb l'objectiu de crear consciència, compartir coneixement i contribuir a la cerca de solucions als reptes immediats.

L'esmentada càtedra pot propiciar, entre d'altres, les activitats següents segons la memòria anual:

Activitats de formació

- Premis per a treballs de fi de carrera i fi de màster.
- Conferències, tallers i cursos de formació entorn del model econòmic sostenible de ciutat.
- Incentivació de la cooperació educativa.
- Contractació de personal.

Activitats d'investigació

- Desenvolupament de línies d'investigació conjunta.
- Elaboració de treballs de recerca.
- Elaboració de tesis doctorals.
- Promoció de trobades nacionals i internacionals de persones expertes sobre temes d'interés.
- Cooperació per a projectes d'investigació.
- Contractació de personal pre i postdoctoral.

Activitats de transferència i divulgació

- Realització de treballs de transferència de resultats de la investigació.
- Realització de jornades de divulgació tècnica i tecnològica en temes innovadors.
- Edició de publicacions.
- Col·laboració en la promoció de trobades tècniques i científiques.
- Accions de comunicació en diversos formats.

- **Eje 1.** Divulgación. La Cátedra MESVAL organizará regularmente eventos y publicaciones de temáticas de interés para estudiantes, profesionales, empresarios, instituciones y ciudadanía en general interesados en el modelo económico de desarrollo sostenible de ciudad. Dichos eventos y publicaciones tendrán siempre una orientación práctica y profesional.
- **Eje 2.** Investigación. Desarrollo de un plan de investigación propio enfocado a ampliar el conocimiento sobre el modelo económico sostenible en el marco del plan de actividades aprobado por la Comisión Mixta.
- **Eje 3.** Formación. Aproximar los retos de la transformación del modelo económico valenciano a las y los estudiantes, profesionales, empresarias y empresarios, instituciones y ciudadanía en general con el objetivo de crear conciencia, compartir conocimiento y contribuir a la búsqueda de soluciones a los retos inmediatos.

La mencionada cátedra podrá propiciar, entre otras, las siguientes actividades según la memoria anual:

Actividades de formación

- Premios para trabajos fin de carrera y fin de master.
- Conferencias/talleres/cursos de formación en torno al modelo económico sostenible de ciudad.
- Incentivación de la cooperación educativa
- Contratación de personal.

Actividades de investigación

- Desarrollo de líneas de investigación conjunta.
- Realización de trabajos de investigación.
- Realización de tesis doctorales.
- Promoción de encuentros nacionales e internacionales de personas expertas sobre temas de interés.
- Cooperación para proyectos de investigación.
- Contratación de personal pre y postdoctoral.

Actividades de transferencia y divulgación

- Realización de trabajos de transferencia de resultados de la investigación.
- Realización de jornadas de divulgación técnica y tecnológica en temas innovadores.
- Edición de publicaciones.
- Colaboración en la promoción de encuentros técnicos y científicos.
- Acciones de comunicación, en diversos formatos.

- Publicacions sobre temes d'interés relacionats amb els continguts de la Càtedra MESVAL.

Cadascuna de les activitats desenvolupades en el marc d'esta càtedra s'ha de gestionar segons la normativa de la Universitat de València per a la creació i gestió de les càtedres institucionals i d'empresa.

TERCERA. OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT

L'Ajuntament de València s'obliga a col·laborar amb una aportació econòmica de 60.000 euros, amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2020/IC1K0/49500/48920 de l'actual pressupost municipal (propostes núm. 2020/454 i ítem núm. 2020/19360).

El cent per cent de l'import de la quota s'ha d'abonar com a pagament anticipat quan se signe el conveni.

QUARTA. JUSTIFICACIÓ

Al mes següent de finalitzar la vigència del conveni, la Universitat de València ha de justificar l'import de la subvenció concedida per part de l'Ajuntament de València presentant un compte justificatiu, que ha de contindre la informació següent:

- a) Una memòria d'actuació que justifique les activitats realitzades i els resultats obtinguts.
- b) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb la identificació del creditor i el document, l'import i les dates d'emissió i pagament.
- c) Si és el cas, el detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb la indicació de l'import i la procedència.

Esta subvenció és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o ens públic o privat nacional, de la unió europea o d'organismes internacionals.

Les despeses subvencionables han de respondre a la naturalesa de l'activitat subvencionada en el present Conveni i hauran de correspondre a despeses corrents realitzades en el període d'1 de gener de 2020 a 31 de desembre de 2020.

- Publicaciones sobre temas de interés relacionados con los contenidos de la Cátedra MESVAL.

Cada una de las actividades desarrolladas en el marco de la presente cátedra se gestionará conforme a la normativa de la Universitat de València para la creación y gestión de las cátedras institucionales y de empresa.

TERCERA. OBLIGACIONES DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento de València se obliga a colaborar con una aportación económica de 60.000 €, con cargo a la Aplicación Presupuestaria 2020/IC1K0/49500/48920 del vigente presupuesto municipal (propuesta n.º 2020/454 e ítem n.º 2020/19360).

El cien por cien del importe de la cuota se abonará como pago anticipado una vez firmado el convenio.

QUARTA. JUSTIFICACIÓN

Al mes siguiente de finalizar la vigencia del convenio, la Universitat de València justificará el importe de la subvención concedida por parte del Ayuntamiento de València, presentando una cuenta justificativa que contendrá la siguiente información:

- a) Una memoria de actuación justificativa de las actividades realizadas y resultados obtenidos.
- b) Una relación clasificada de los gastos de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe y de las fechas de emisión y pago.
- c) En su caso, detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

Esta subvención es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquiera administración o ente público o privado nacional, de la unión europea o de organismos internacionales.

Los gastos subvencionables deben responder a la naturaleza de la actividad subvencionada en el presente Convenio y deberán corresponder a gastos corrientes realizados en el período de 1 de enero de 2020 a 31 de diciembre de 2020.

CINQUENA. DIRECCIÓ, EXECUCIÓ I SEGUIMENT

Per a complir els compromisos i seguiment del conveni es constituïx una comissió mixta formada per tres membres de cadascuna de les entitats que signen el conveni, que es designaran per elles mateixa. Esta comissió la presidix el vicerectorat amb competències delegades per la rectora per a gestionar les càtedres.

Les seues funcions són:

- Proposar el nomenament de la persona o persones que dirigiran la càtedra.
- Aprovar el programa anual de la càtedra amb el detall d'activitats a desenvolupar, a proposta de la direcció.
- Fer l'avaluació del desenvolupament de les activitats de la càtedra.
- Aprovar el pressupost i la liquidació de despeses.
- Aprovar la memòria anual de la càtedra, a proposta de la direcció.
- Fer una activitat de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i dels compromisos adquirits per les parts.
- Resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es puguén plantejar pel que fa als convenis, i també les controvèrsies, de conformitat amb la clàusula desena del conveni.

SISENA. PLA DE TREBALL

La Universitat de València, en relació amb el funcionament de la càtedra, dins del marc general d'assessorament acadèmic i científic integral per a posar en marxa els continguts i objectius acadèmics que persegueix, ha de desenvolupar el programa d'activitats que la Comissió Mixta aprobe a partir de la proposta elaborada per les persones responsables de la càtedra.

SETENA. LLOC DE REALITZACIÓ

Les activitats objecte del conveni referents a la càtedra s'han de realitzar a la seu de les instal·lacions pròpies de la Universitat de València o en qualsevol altre espai determinat de comú acord per la Universitat de València i les parts signants.

QUINTA. DIRECCION, EJECUCIÓN Y SEGUIMIENTO

Para el cumplimiento de los compromisos y seguimiento del convenio se constituirá una Comisión Mixta compuesta por tres miembros de cada una de las entidades firmantes del convenio, que se designarán por cada una de ellas. Esta Comisión será presidida por el vicerrectorado con competencias delegadas por la rectora para la gestión de las cátedras.

Sus funciones serán las siguientes:

- *Proponer el nombramiento de la persona o personas que dirigirán la Cátedra.*
- *Aprobar el programa anual de la Cátedra con detalle de actividades a desarrollar, a propuesta de la dirección.*
- *Hacer la evaluación del desarrollo de las actividades de la cátedra.*
- *Aprobar el presupuesto y la liquidación de gastos.*
- *Aprobar la memoria anual de la cátedra, a propuesta de la dirección.*
- *Realizar una actividad de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y de los compromisos adquiridos por las partes.*
- *Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse respecto a los convenios, así como las controversias de conformidad con la cláusula décima de este convenio.*

SEXTA. PLAN DE TRABAJO

La Universitat de València, en relación con el funcionamiento de la cátedra, dentro del marco general de asesoramiento académico y científico integral para la puesta en marcha de los contenidos y objetivos académicos perseguidos por la misma, desarrollará el programa de actividades que la Comisión Mixta apruebe a partir de la propuesta elaborada por las personas responsables de la cátedra.

SÉPTIMA. LUGAR DE REALIZACIÓN

Las actividades objeto del convenio referente a la cátedra se realizarán en la sede de las instalaciones propias de la Universitat de València o en cualquier otro espacio determinado de común acuerdo por la Universitat de València y las partes firmantes.



HUITENA. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les parts manifesten que coneixen i complixen el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'estes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara en avant Reglament 2016/679); la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i la resta de normativa vigent en matèria de protecció de dades personals, en tots els supòsits en què es puga donar el tractament, la cessió o la comunicació de dades entre les parts en execució del que disposa el conveni; i s'hi sotmeten.

Totes les dos parts consenten que les dades personals del conveni es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna de les parts amb l'única finalitat de gestionar-lo adequadament.

L'Ajuntament de València es compromet a tractar de manera confidencial les dades personals de les i els membres de les associacions que li faciliten en el marc del compliment del conveni i a tractar-les seguint la normativa de protecció de dades personals, de manera que les ha d'utilitzar exclusivament amb les anteriors finalitats i no pot comunicar esta informació a terceres persones.

NOVENA. PUBLICACIÓ

Quan se subscriba el conveni, s'ha de publicar el text íntegre tant en el Portal de Transparència de l'Ajuntament de València com en la pàgina web de la Universitat, en compliment dels articles 9.1.c, 10.1 i 10.3 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana.

DESENA. RESOLUCIÓ

L'incompliment per qualsevol de les parts de les obligacions que s'assumixen en este document és motiu de resolució del conveni. No obstant això, l'Ajuntament pot revocar-lo per raons d'interés públic, sense dret a cap indemnització per part de la Universitat de València.

OCTAVA. PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Las partes manifiestan que conocen, cumplen y se someten al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante Reglamento 2016/679), a la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, y al resto de normativa vigente en materia de protección de datos personales, en todos los supuestos en los que pueda darse tratamiento, cesión o comunicación de datos entre las partes en ejecución de los dispuesto en este convenio.

Ambas partes consienten en que los datos personales del presente convenio se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de las partes con la única finalidad de proceder a la gestión adecuada del mismo.

El Ayuntamiento de València se compromete a tratar de manera confidencial los datos personales de las y los miembros de las asociaciones que le sean facilitados en el marco del cumplimiento del convenio y los tratará de acuerdo con la normativa de protección de datos personales, los utilizándolos exclusivamente con las anteriores finalidades y no comunicará dicha información a terceras personas.

NOVENA. PUBLICACIÓN

Una vez suscrito el convenio, se publicará el texto íntegro tanto en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento de València como en la página web de la Universidad, en cumplimiento de los artículos 9.1.c), 10.1 y 10.3 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunidad Valenciana.

DÉCIMA. RESOLUCIÓN

El incumplimiento por cualquiera de las partes de las obligaciones que se asumen en el mismo será motivo de resolución del convenio. No obstante, por razones de interés público el Ayuntamiento podrá revocarlo, sin derecho a indemnización alguna por parte de la Universidad de València.



**AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA**

**VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA**

ONZENA. VIGÈNCIA

El conveni entrarà en vigor quan les parts el signen i tindrà vigència fins al 31 de desembre de 2019.

DECIMOPRIMERA. VIGENCIA

El convenio entrará en vigor en el momento de su firma y tendrá una duración hasta el 31 de diciembre de 2020.

Les dos parts han llegit el document i el troben conforme amb la seua voluntat expressada lliurement, per tant, el signen per duplicat, amb un sol efecte, a la ciutat i en data que baix s'indiquen.

Leído que ha sido este documento, todas las partes lo encuentran conforme a su voluntad libremente expresada, firmándolo por duplicado y a un solo efecto en la ciudad y fecha bajo indicadas.

LA REGIDORA DE L'ÀREA DE DESENVOLUPAMENT
INNOVADOR DELS SECTORS ECONÒMICS I
OCUPACIÓ DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

LA RECTORA DE LA UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA

PILAR BERNABÉ GARCÍA

MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVÀ

EL VICESECRETARI GENERAL
DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

JOSÉ ANTONIO MARTÍNEZ BELTRÁN

València, 12 de novembre de 2020